李光華編



阿爾泰出版公司

中華歷代開國帝王

李光華編

FOUNDING EMPERORS OF CHINESE DYNASTIES

Edited by Li Kaung Hua 有著作權 翻印必究

650 $(72 \sim 5)$

中 著 名 帝 王 國

著作者:李 光 菙

出版者:阿 爾 泰 出 版 行政院新聞局出版事業登記臺字第1444號 地 址:臺 北市博愛路五一號

話:3 9 5 2 3 4 8

總 經 銷:黎 明 文 化 事業 股份 有限 公司 址:臺北市信義路2段213號11樓

臺 北 市 長安東路一段五十六號 臺北市信義路二段213號地下樓 臺 北市 重慶南路一段四十九號 臺 北 市 林 森 南 路 一 〇 七 號 高雄市五福四路九十五號

9 5 2 5 8 話:3 電 郵 政 劃 撥 1 8 0 6 1 號 印刷者:大勵彩色印刷股份有限公司

址:臺北市新生南路一段103巷25號 地

定 價:一五〇元

▶ 如有缺頁或倒裝一請寄囘換書◀

COPYRIGHT © 1977

All rights reserved. This book, or portions there of, may not be reproduced by any means without permission of the orginal pablisher.

Altai Books

506, Nnthan Road, Kowloon Hong Kong

Printed by Friendship Printing Company Ltd.
Oth floor Plack C Chin Tot Footong, Puilding

9th floor, Block C Chiu Tat Factorry Building 108-110, King Fuk Street, San Po Kong, Kowlloon Hong Kong

編者的話

我中華民族,雄居東亞,自黃帝開國迄今,已歷四千五百七十餘年, 其以山河鍾秀,人才輩出,先聖先賢相繼奮鬪創造,慘淡經營,開拓國家 建設,修明敎化人倫,使中華民族成爲世界上愛好和平自由的優秀民族, 使中華文化成爲世界上歷史悠久、淵源流長的燦爛文化,且對世界人類的 進化,展現了偌大浸潤與提昇的貢獻,對世運治亂泰否趨向的移轉,也發 生了舉足輕重的影響。可以說一部中華民族的歷史,就是我列祖列宗、聖 豪賢哲開天闢地胼手胝足的奮鬪創造史,其與替盛衰,恒與世界人類的禍 福休戚相關,這是我們身爲黃帝後裔的中國人所應引以爲榮,也是世界上 愛好和平自由的民族與人類,所應共同體認的。

爲了使讀者易於瞭解我國悠久歷史文化大系的全貌,乃選擇中國歷代 開國創業帝王,依次簡述其顯赫事功,及其對國家民族與世界人類的貢獻 ,並附以珍貴之圖像與各代帝系及其年歷,以便讀者參閱,唯史籍浩瀚, 瑕疵在所難觅,尚祈社會先進賜予指正。

編輯要旨

- 一、本書排比依朝代先後爲序。
- 二、本書圖像限於正統開國帝王。
- 三、本書圖像 塑像藍本有三:

甲、故宮博物院所藏帝王圖像。

乙、明弘治十一(一四九八)年木刻本「歷代古人像贊」。

丙、餘則取之「三才圖會」及族語等書附圖。

四、本書以創業帝王爲限,故繼體之君概不列入。

五、本書小識宗正史而旁證他書。

六、本書於標題下以西元注明朝代長短及創業者在位年份。

七、古史年代多有問題,今擇其較確者爲之。

八、自夏代始,一代長短年期以故宮博物院所發表之「中國歷代年表」, 董作賓之「年代世系表」、「中國年曆簡譜」為本。旁考陳慶麟:「 中國大事年表」,吳榮光:「歷代名人年譜」,萬國鼎:「中西對照 歷代紀年圖表」,翦伯贊:「中外歷史年表」,賈虎臣:「中國歷代 帝王譜系彙編」,齊召南:「歷代帝王年表」,邱祖武:「歷代帝皇 系統圖」。

九、本書所列事蹟、世系、人名、地名等,凡史籍所**載**,衆說紛耘者,均 擇其可靠者,注於下,俾供參考。

十、本書凡不能確考者,皆附「?」號存疑。

Editor's Notes

According to Chinese historical convention, the name of an emperor goes right after his posthumous title. Thus in the biographies of this pamphlet the posthumous title of an emperor is followed by his family and other names.

- 1. Dynasties arranged in this book follow the chronological order.
- 2. Owing to the shortage of preservation, the photos are only founding kings of the Dynasties.
- 3. The Photos are taken from:
 - a. The National Museum of the Chinese Republic;
 - b. "Portraits of Former Great men," wood-carvings, made in the eleventh year of Wan Chi, of the Ming Dynasty;
 - c. The rest are taken from portraits found in popular anthologies and San Ts'ai T'u Hui
- 4. We draw behind the short introduction of each protrait a tree-diagram of the emperor's family, to show the family position of the lacking portraits of other rulers.
- 5. We pay our attention mainly to the founding emperors in every Dynasty, while their successors are excluded, with only a few exceptions.
- 6. The introductions are based on official historical records, and we referred to other authoritative history books also.
- 7. The dates of the dynasties and emperors are given according to the Gregorian calendar.
- 8. Concerning the ancient history, the views are different, we choose those that bear strong evidence.
- 9. Starting from the Hsia Dynasty, the lengths of the Dynasties are based on to National Museum's" Chinese Dynasties and Reigns, Pofessor Tung Cho-pin's" Time Table of Former Ages," and "Concise Annual Record of Chinese History," and we further referred to Mr. Chan Hing Lin's "Time Table of Chinese Great Happenings," Wan Kwo Ting's," Yearly Records of Chinese History, Mr. Chin Po Chan's" Timetable of Chinese and Foreign History, Mr. Ka Fu Son's "Collection Pedigrees of Chinese Emperors and their Family Members". Mr. Ch'ai Chiu Nam's "Time Table of Past Emperors and Chiu Chu Wu's" Diagram of the successive Dynasties."
- 10. For what we have recorded in our book, namely generations, names and places, we have referred to the most authoritative works and we have selected the most credible works for further referance.
- 11. As to those details about which we are not sure, we put beside them a question mark "?", pending further proof.

目 録

唐代——唐高祖72
附唐太宗74
附武后則天皇帝
五代•梁朝——後梁太祖 81
五代•唐朝——後唐莊宗 84
五代•晉朝——後晉高祖87
五代•漢朝——後漢高祖90
五代•周朝——後周太祖94
宋朝——宋太祖98
蒙元帝國103
附成吉思汗
元世祖108
明朝——明太祖111
清朝——清世祖(順治帝)117
附「淸聖祖(康熙帝)小誌121
M表
1. 蜀漢之世系及其年歷 ····································
2. 吳之世系及其年歷41
3.十國一覽表95
4. 遼 (契丹) 之世系及其年歷 ·······97
5.金之世系及其年歷106
6.胡漢廿四國一覽表
7.西夏 (唐兀惕) 之世系及其年歷124

CONTENTS

The Five Emperors
Huang Ti (Yellow Emperor)
Chuan Yuk
Emperor K'u
Emperor Yao
Emperor Shun 9
The Hsia Dynasty-Hsia Yu (Yu the Great)
The Shang Dynasty-Shang T'ang
The Chou Dynasty-King Wu
The Ch'in Dynasty-Shih Huang Ti
The Han Dynasty-Han Kao Tsu
also Biography of Han Wu Ti
The East Han Dynasty-Kuang Wu Ti
The Wei Dynasty-Wei Wu Ti
The Tsin Dynasty-Tsin Wu Ti
The Shung Dynasty (of Southern Dynasties)-Sung Wu Ti 46
The South, Ch'i Dynasty-Ch'i Kao Ti
The Liang Dynasty (of Southern Dynasties)-Liang Wu Ti 52
The Ch'en Dynasty (of Southern Dynasties)-Ch'en Wu Ti 55
The North. Wei Dynasty-Tao Wu Ti 58
The North, Ch'i Dynasty-Wen Shuan Ti
The North. Chou Dynasty-Hsiao Min Ti
The Sui Dynasty-Sui Wen Ti
The T'ang Dynasty-T'ang Kao Tsu

a	also T'ang T'ai Tsung	14
8	also Empress Wu	77
		81
		84
		87
		90
		94
	Sung Dynasty-Sung T'ai Tsu	98
The	Mongol Yuan Empire	03
	also Cingiz Khaghan	_
	Yuan Shih Tsu	08
	Ming Dynasty-Ming T'ai Tsu	
	Ch'ing Dynasty-Ch'ing Shih Tsu (Emperor Shun Chih) 1	
	also Biography of Ch'ing Sheng Tsu (Emperor K'ang Hsi) 1	
_	Tables	
-	Chronological order of The Shu Han Emperors	27
	-	
	Chronological order of The Wu Emperors	
3.	Time-Chart for The Ten Kingdoms	95
4.	Chronological order of The Liao (Kitan) Khans	97
5.	Chronologica I order of The Aisin (Chin) Khans	06
6.	Time-Chart for 24 Chinese-Barbarian Mingled Kingdoms	22
	Chronological order of The Hsi Hsia (Tanghut) Wuhtsus (Emperors). 1	

五 帝

(紀元前二五九~二一八四年?)

一、黄帝(紀元前二五九一~二四九一年?)

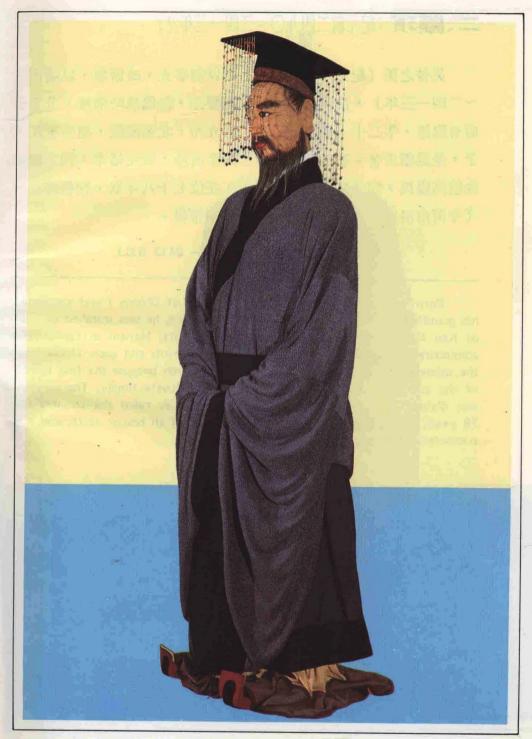
姓公孫,名軒轅(紀元前二 六〇七年~二四九一年?),國 於有熊(今河南新鄭),故號有 熊氏。時炎帝楡罔無道,諸侯相 侵奪,帝乃修德振兵,敗楡罔於 阪泉(今山西解縣鹽池上源), 擒殺蚩尤於涿鹿(今山西安邑、 解縣二縣境內),於是諸侯尊爲

天子,是爲黃帝,邑於涿鹿之阿,又北逐葷粥,立制度,分官職,創文字,行甲子,定曆象,造 律呂,製度量衡,作舟車,藝五 穀,敎民蠶絲,創興百制,澤流 萬世。後世尊之爲中華民族之祖 ,在位百年崩。

THE FIVE EMPERORS (2591 - 2184 B.C. ?)

Huang Ti (Yellow Emperor) Kung-sun Hsüan-yüan (2591-2491 B.C.)

Huang Ti the first of them built his capital at Yu Hsiung, therefore, historians name him Yu Hsiung Si. (historians also name his country as Yu Hsiung) At that time the emperor of China (restricted only to the lower valley of the Yellow River), Yen-Ti, named Yü-Wang, was so tyrannical and unjust that he was unable to prevent his tribal chiefs from attacking each other. Huang Ti resolved to cultivate morality and he built up a just army. He then defeated Yü-wang at Pan Ch'üan and captured and rightious executed Ch'ih Yu (The crafty chief of Southern barbarians which are first known in our historical records.) at Cho Lu. With all these merits, he was respectfully made Emperor by all the tribal chiefs. He rebuilt his capital near Cho Lu. Having driven the barbarians (Fun Yok, a type of barbarians first known in our northern border), he established an administrative Government, set up ranks of officials, introduced grammar of our language, proclaimed the use of a calendar, fixed the calculation of the lunar movement in the field of astronomy, created music and systems of weights and measures, invented boats and carts, taught his people the knowledge of agriculature to sow crops and raise silkworms. The foundation of Chinese civilization was thus laid. After one hundred years of significant ruling, he died in glory. For all ages, he has been hououred as the highest ancestor of the people of China.



黄 帝 公孫軒轅

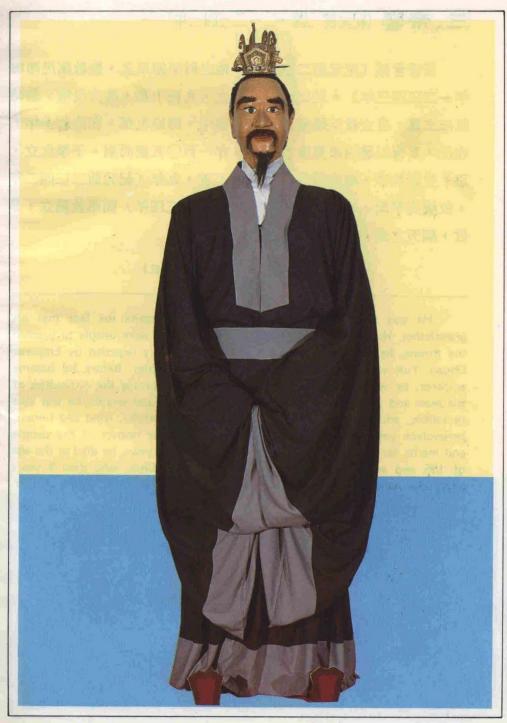
Huang Ti - kung - sun Hsüan - yüan

二、岩頂王頁(紀元前二四九〇~二四一三年?)

黃帝之孫(紀元前二五〇四 道以制事宜,改曆象,以建寅月 ~二四一三年),昌意之子。生 為曆元,教民依時佈種。分天下 而有聖德,年二十,繼黃帝爲天 爲九州,北至幽陵,南至交趾, 子,是爲顓頊帝。初國於高陽, 西至流沙,東至蟠木,四方咸服 故號高陽氏,即帝位後都於帝邱 ,在位七十八年崩,姪嚳繼位, (今河南滑縣),爲政依鬼神之 是爲帝嚳。

Emperor Chuan Yuk (2490 - 2413 B.C.)

Born with high morality, he was the son of Ch'ang I and succeeded his grandfather, Huang Ti as Emperor. Before this, he was installed as ruler of Kau Yang with Ti Ch'iu (present Hua District, Honan) as capital. His administration was based upon the concept of spirits and gods. Under him, the caiendar was changed in such a way that March because the first month of the year. The people were also taught to cultivate timely. The country was divided into nine administrative districts. Yuk ruled the country for 78 years, having enjoyed the willing obedience of all border state, and was succeeded by his nephew, Emperor K'u.



顓 頊

Emperor Chuan Yuk

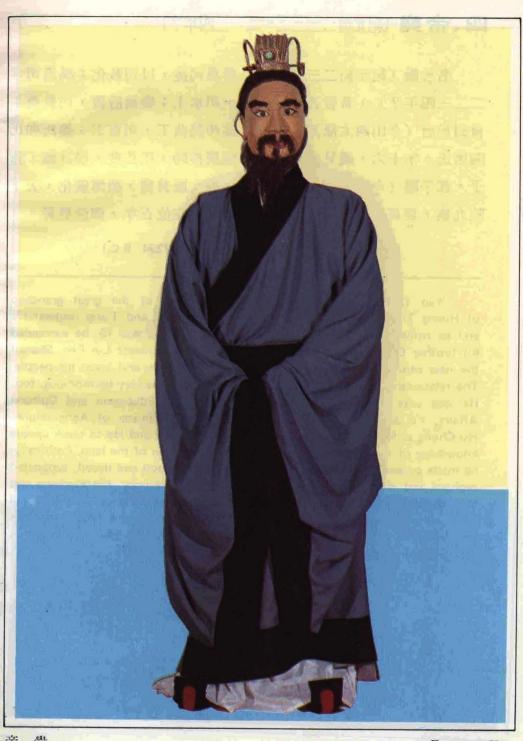
三、帝學(紀元前二四一二~二三四三年)

黄帝曾孫(紀元前二四四七年),父曰蟜極, 在一二三四三年),父曰蟜極, 祖曰玄囂,自玄囂至蟜極皆不得 在位。及嚳以聰明而見重於帝顓頊,受封於辛,繼而得代爲天下 ,故號高辛氏。帝仁而威,惠而信,順天之義,知民之急,故取

地之財而節用之,撫教萬民而誨之,九韶中和,萬方悅服,動時執中,德嶷色郁。在位七十年,年一百〇五歲而崩。子摯代立,不善,九年(紀元前二三四二年~二三三四年)而弟放勳立,是 孫帝堯。

Emperor K'u (2412 - 2343 B.C.)

He was the great grandson of Huang Ti. Despite the fact that his grandfather, Hsuen Hsiao and his father, Ch'iao Chih were unable to succeed the throne, he was, because of his intelligence, highly regarded by Emperor Chuan Yuk who later on passed the throne to him. Before he became emperor, he was made ruler of Hsiu. Capable in learning the difficulties of the mass and clever at making reasonable use of natural wealth, he was able to relieve, educate and encourage the people successfully. Kind and honest, benevolent yet dignified, he consequently gained the respect of the people and merits for his reign. After being emperor for 70 years, he died at the age of 105 and was succeeded by his less able son, Chih, who died 9 years later. The emperor followed was then one of the sage kings, Emperor Yao.



告

Emperor K'u